

APPENDICE I

PERSONNEL DE LA COMMISSION

Bureau exécutif

Le juge John H. Gomery — Commissaire

- Snowball, Laura — Conseillère juridique
- Hoffer, Maxine — Adjointe exécutive (Montréal)

Cook, Sheila-Marie

Directrice exécutive et secrétaire de la Commission
(Administration, Finance, Communications / Publications)

Roy, Bernard (Montréal)

Conseiller en chef (Affaires juridiques)

Savoie, Donald

Conseiller principal (Recherche)

Bureau de la directrice exécutive

Cook, Sheila-Marie

- Robitaille, Caroline — Adjointe exécutive

Administration/Finance:

Ariano, Wanda

Chef, Services administratifs

Bouchard, Jocelyne

Adjointe administrative

Brook, Dennis (Ottawa)

Technicien de l'information

Châteauvert, Marie

Réceptionniste

Cérant, Marie Paule (Montréal)

Adjointe administrative

Cooke, Lynne

Agente de finance

Doherty, Mike

Chef, Services financiers

Duquette, Julie (Montréal)

Chef, Services administratifs

Gauthier, Michel

Technicien de l'information

Godbout, Gail

Chef, Ressources humaines

Godin, Denis

Commis/messenger

Hooper, Anne (Ottawa)

Bibliothécaire

Hughes, Alice

Secrétaire

Karmali, Nadira

Coordinatrice, Services administratifs

Napoletano, Louis/Ronald Tremblay (Montréal)
Technicien de l'information

Ostojic, Milos (Montréal)
Commis/messager

Plante, Julien (Montréal)
Bibliothécaire

Smith, Éric
Commis aux finances

Skwiercz, Marc
Réceptionniste

Thériault, France (Montréal)
Réceptionniste

Thomas, Roger
Chef, Services d'imprimerie et de bureau

Communications:

Perreault, François
Porte-parole de la Commission

Publications: (Rédacteurs, documentalistes, et traducteurs)

Dany, Jean-Pierre
Traducteur

Enman, Charles
Documentaliste

Gazet, Jean-Michel
Traducteur

Gussman, Tom
Rédacteur stratégique

Léger, Sylvie
Documentaliste

Liebman, Dan
Rédacteur

Lutes, Kim
Adjointe à la rédaction

Maude-McDougall, Mary
Documentaliste

Moschopoulos, Ourania
Documentaliste

Oscapella, Eugene
Documentaliste

Sadinsky, Ian
Rédacteur stratégique

Shipton, Rosemary
Documentaliste

Bureau de la recherche

Savoie, Donald

- Benoît, Ginette — Adjointe exécutive

Dickerson, Ken
Analyste à la recherche

Guérette, Hélène
Analyste à la recherche

Bureau des affaires juridiques

Roy, Bernard

- Lepage, Josée — Chef, Services juridiques

Bordan, Gregory
Conseiller juridique

Corbeil, Myriam
Conseillère juridique

Cossette, Marie
Conseillère juridique principale

Cournoyer, Guy
Conseiller juridique associé

Finkelstein, Neil
Conseiller adjoint

- Gervais, Marie-Christine
Conseillère juridique
- Kanya-Forstner, Charlotte
Conseillère juridique
- Lachance, Steve
Greffier adjoint de la Commission
- Landry-Schönbeck, Rosalie
Conseillère juridique
- Lortie, Renault-François
Conseiller juridique
- Martel, Reine
Secrétaire juridique
- Nunnelley Sophie
Conseillère juridique
- Richard, Simon
Conseiller juridique
- Robert-Blanchard, Véronique
Conseillère juridique
- Roy, Serge
Greffier de la Commission
- Thouin, Isabelle
Secrétaire juridique

